

решений, связанных с такой коллизией интересов.

6. Государственные должностные лица никогда не используют государственную собственность, службы или информацию, полученную ими при исполнении или в результате исполнения ими своих служебных обязанностей, для осуществления деятельности, не связанной с выполнением ими официальных функций.

7. В течение установленного периода времени после ухода с государственной службы государственные должностные лица, занимавшие административные должности, получают в соответствии с национальным законодательством разрешение правительства, прежде чем принять приглашение на постоянную работу или на временную работу в качестве консультанта от деловых или частных кругов, находящихся в финансовых взаимоотношениях с государственным учреждением или ведомством, в котором работали данные должностные лица. В течение такого же периода после ухода со службы аналогичное разрешение требуется также, прежде чем государственное должностное лицо начнет заниматься какой-либо частной или коммерческой деятельностью, имеющей отношение к его предыдущей должности на государственной службе или зависящей от нее.

III. ПРЕДСТАВЛЕНИЕ СВЕДЕНИЙ ОБ АКТИВАХ

8. Государственные должностные лица, занимающие административные или руководящие должности, как они указаны в национальном законодательстве и в соответствии с предусмотренными в нем процедурами^с, сообщают сведения обо всем имеющемся у них личном имуществе, активах и обязательствах, а также сведения^а об имуществе, активах и обязательствах супруга (супруги) или других иждивенцев. Такие должностные лица предоставляют также подробные сведения об источниках приобретения какой-либо собственности или активов после назначения на руководящий пост. Все представленные сведения считаются конфиденциальными и могут обнародоваться только на основании специальных процедур.

IV. ПРИНЯТИЕ ПОДАРКОВ ИЛИ ДРУГИХ ЗНАКОВ ВНИМАНИЯ

9. Государственные должностные лица не ставят себя в такое положение, когда они становятся морально обязанными проявлять благосклонное отношение или оказывать особое внимание какому-либо лицу или организации (например, соглашаясь прямо или косвенно принять какой-либо подарок, вознаграждение, одолжение, услугу представительского характера, денежную сумму или какую-либо вещь, имеющую денежную стоимость, выше определенного предела, устанавливаемого их работодателем).

Альтернативная формулировка: Государственные должностные лица должны принципиально отказываться от любых подарков, которые могут оказать влияние на выполнение их функций, осуществление их обязанностей или принятие решений.]

V. КОНФИДЕНЦИАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

10. Сведения конфиденциального характера, получаемые государственными должностными лицами, сохраняются в тайне, если исполнение обязанностей или требования правосудия не требуют иного^б. Такие ограничения применяются также после ухода со службы.

VI. ПОЛИТИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

11. Государственные должностные лица участвуют в политической деятельности таким образом, чтобы не подрывать веру общественности в беспристрастное выполнение ими своих функций и обязанностей^в.

VII. ОБЯЗАННОСТЬ СООБЩАТЬ О НАРУШЕНИЯХ КОДЕКСА, ДИСЦИПЛИНАРНЫЕ МЕРЫ И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ

[12. Государственные должностные лица должны сообщать о нарушениях настоящего кодекса соответствующим властям^г.]

[13. Государственные должностные лица, которые умышленно или преднамеренно либо по грубой неосторожности игнорируют положения настоящего кодекса, подлежат соответствующему дисциплинарному и административному наказанию.]

[14. Серьезные нарушения положений настоящего кодекса могут также повлечь за собой меры уголовного наказания, которые

могут включать арест и конфискацию незаконно полученных средств и выплату компенсации любой потерпевшей стороне.]

[Альтернативные формулировки одного пункта, заменяющего пункты 13 и 14:

Вариант 1: Государственные должностные лица, нарушающие положения настоящего кодекса, подлежат соответствующим дисциплинарным, административным или уголовным мерам наказания, определяемым в соответствии с принципами и процедурами национального законодательства.

Вариант 2: Государственные должностные лица, намеренно или по небрежности нарушающие положения настоящего кодекса, подлежат дисциплинарным мерам наказания. Серьезные нарушения могут также повлечь за собой меры уголовного наказания, включая арест и конфискацию незаконно полученных средств и выплату компенсации любой потерпевшей стороне.]

Примечания

^а Проект международного кодекса поведения государственных должностных лиц подготовлен Секретариатом во исполнение резолюции 7 восьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями. Предыдущий вариант проекта был включен в приложение II Руководства для дискуссий на научно-демонстрационных семинарах-практикумах (A/CONF.169/PM.1/Add.1). Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию на своей третьей сессии рассмотрела данный проект и сделала по нему замечания. Согласно резолюции 1994/19 Экономического и Социального Совета, принятой по рекомендации Комиссии, Генеральный директор Отделения Организации Объединенных Наций в Вене направил проект кодекса государствам-членам с целью последующего получения от них замечаний. К настоящему времени лишь две страны представили замечания и предложения о поправках. Проект кодекса в настоящей форме подготовлен Секретариатом в свете этих замечаний и предложений, мнений, высказанных в ходе обсуждений на третьей сессии Комиссии, а также материалов пяти региональных подготовительных совещаний к девятому Конгрессу. Изменения в тексте для удобства выделены жирным шрифтом.

Изъятия, указанные в примечаниях ниже, касаются слов, включенных в вариант проекта международного кодекса, который содержится в руководстве для дискуссий (A/CONF.169/PM.1/Add.1, приложение II) и в справочном документе, подготовленном Секретариатом по вопросу о международной борьбе с коррупцией (A/CONF.169/14, приложение I).

^б Ранее существовавший пункт 2 исключен.

^в Было предложено рассмотреть вопрос о злоупотреблении властью в отдельном пункте. Однако никаких конкретных формулировок представлено не было.

^г Слова «неподобающим образом» исключены.

^д Слова «по требованию своего руководителя или другого лица, выполняющего официальные аудиторские функции и имеющего разумные основания считать это необходимым и целесообразным» исключены.

^е Слова «своим работодателям» исключены.

^ж См. Кодекс поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка (резолюция 34/169 Генеральной Ассамблеи, приложение, статья 4).

^з Ранее существовавший пункт 13 исключен.

^и Формулировка изменена.

1995/15. Техническое сотрудничество и межрегиональные консультативные услуги в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1994/22 от 25 июля 1994 года о техническом сотрудничестве в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

ссылаясь также на свою резолюцию 1994/16 от 25 июля 1994 года, в которой он просил Генерального секретаря представлять адекватные средства для

формирования и сохранения организационного потенциала Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия с целью удовлетворения просьб государств-членов об оказании помощи в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, при необходимости, на основе перераспределения ресурсов,

ссылаясь далее на резолюцию 49/158 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года об укреплении Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, особенно ее потенциала в области технического сотрудничества,

будучи убежден в том, что установление законности и поддержание эффективности систем уголовного правосудия является одним из важных элементов усилий в области развития, и признавая прямую связь между деятельностью в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и устойчивым развитием, стабильностью, безопасностью и повышением качества жизни,

подчеркивая тот факт, что один из наиболее эффективных путей удовлетворения потребностей государств в этой области заключается в налаживании оперативной деятельности, такой, как консультативные услуги, программы подготовки кадров и распространение информации и обмен ею;

признавая необходимость в процессе разработки конкретных предложений по резолюциям девятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, учитывать потенциал Программы и ее будущую роль в предоставлении услуг в этой области,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о техническом сотрудничестве и консультативных услугах Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия⁴⁰;

2. *приветствует* призыв девятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями активизировать усилия по укреплению законности с помощью международного сотрудничества и технической помощи практического характера²⁴;

3. *подтверждает* первостепенное значение, придаваемое техническому сотрудничеству и консультативным услугам как средству, с помощью которого Программа призвана удовлетворять потребности международного сообщества, сталкивающегося как с национальной, так и с транснациональной преступностью, и оказывать государствам-членам помощь для выполнения задач по предупреждению преступности на национальном и международном уровнях и принятия более эффективных мер по борьбе с преступностью в соответствии с резолюцией 46/152 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1991 года о создании эффективной программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и рекоменда-

циями девятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями;

4. *подчеркивает* важность дальнейшего улучшения оперативной деятельности Программы, особенно в развивающихся странах и странах, находящихся на переходном этапе, в целях удовлетворения потребностей государств-членов по их просьбе, в помощи в области предупреждения преступности и уголовного правосудия путем организации консультативных служб и программ подготовки кадров и проведения исследований на местах и исследований, ориентированных на практическую деятельность, на региональном, субрегиональном, национальном и местном уровнях, в том числе с привлечением внебюджетных взносов;

5. *выражает признательность* государствам-членам и другим учреждениям, поддерживающим Программу с помощью взносов в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию или других средств, и предлагает им продолжать предоставление такой поддержки;

6. *предлагает* государствам-членам оказывать содействие мероприятиям Программы с помощью других средств, например, путем предоставления услуг ассоциированных экспертов, консультантов и специалистов для целей подготовки кадров и проведения консультативных миссий, разработки учебных пособий и других материалов, предоставления стипендии и выступая в качестве принимающей стороны семинаров-практикумов по конкретным проблемам и совещаний групп экспертов;

7. *призывает* Программу развития Организации Объединенных Наций, Всемирный банк и другие международные, региональные и национальные финансирующие учреждения оказывать поддержку мероприятиям по техническому сотрудничеству в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и во исполнение своих мандатов включать такие мероприятия в свои программы работы, используя опыт Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в осуществлении таких мероприятий и налаживая тесное сотрудничество в осуществлении соответствующих проектов технической помощи и проведении консультативных миссий;

8. *призывает* все соответствующие международные, межправительственные и неправительственные организации поддерживать сотрудничество с Программой в целях оказания поддержки ее оперативным и техническим мероприятиям;

9. *просит* Генерального секретаря содействовать в соответствующих случаях проведению совместных мероприятий и совместной разработке и осуществлению проектов технической помощи с участием заинтересованных стран-доноров, финансирующих учреждений и других соответствующих органов и организовывать совещания заинтересованных доноров и стран, получающих помощь;

10. *с признательностью отмечает* вклад Программы в миссии по поддержанию мира и другие специальные миссии Организации Объединенных Наций, а также ее вклад в осуществление последующих мер в развитие этих миссий, в частности в форме предоставления консультативных услуг, и призывает Генерального секретаря в контексте усилий по укреплению законности рекомендовать включение в операции по поддержанию мира мероприятий по восстановлению и реформе систем уголовного правосудия;

11. *принимает к сведению* работу Программы по сбору и распространению данных и другой информации о проектах технического сотрудничества и просит Генерального секретаря дополнительно укрепить потенциал секретариата в целях создания и совершенствования соответствующих баз данных, сотрудничая в рамках этой деятельности с Программой развития Организации Объединенных Наций и сетью институтов, сотрудничающих с Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;

12. *вновь выражает признательность* за предоставление услуг двух межрегиональных консультантов по предупреждению преступности и уголовному правосудию и настоятельно рекомендует Генеральному секретарю сохранить эти должности и дополнительно укрепить межрегиональные консультативные службы Программы в целях оказания поддержки мероприятиям по технической помощи, включая краткосрочные консультативные услуги, оценку потребностей, технико-экономические обследования, проекты на местах, подготовку кадров и предоставление стипендий;

13. *просит* Генерального секретаря предоставить в рамках регулярного бюджета соответствующие ресурсы Программе в целях обеспечения лучшей поддержки в области планирования и обеспечения надлежащей поддержки и содействия межрегиональным консультативным службам в соответствии с резолюцией 49/158 Генеральной Ассамблеи и резолюциями 1994/16 и 1994/22 Экономического и Социального Совета.

*49-е пленарное заседание,
24 июля 1995 года*

1995/16. Включение инициатив по сокращению спроса в последовательную стратегию борьбы со злоупотреблением наркотиками

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на Всеобъемлющий междисциплинарный план будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, принятый Международной конференцией по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом⁴⁸, и свою резолюцию 1991/46

от 21 июня 1991 года,

принимая к сведению Политическую декларацию и Всемирную программу действий, принятую Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии⁴⁹ 23 февраля 1990 года,

подтверждая важное значение своей резолюции 1993/35 от 27 июля 1993 года о сокращении спроса как части сбалансированных национальных стратегических планов по борьбе со злоупотреблением наркотиками, и необходимость обеспечить ее осуществление,

признавая, что сокращение спроса включает предупреждение, лечение и реабилитацию, а также социальную реинтеграцию,

признавая также чрезвычайно важную роль предупреждения в деятельности по сокращению спроса,

напоминая правительствам о положениях пункта 1 b статьи 22 Конвенции о психотропных веществах 1971 года⁵⁰, пункта 1 b статьи 36 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года⁵¹, и Минимальных стандартных правил Организации Объединенных Наций в отношении мер, не связанных с тюремным заключением (Токийские правила), принятых Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 45/110 от 14 декабря 1990 года, в которых предлагается возможность применения в отношении лиц, злоупотребляющих наркотиками, в соответствующих случаях, связанных с малозначительными правонарушениями, мер, альтернативных осуждению и наказанию, или дополнительных мер, таких, как лечение,

подчеркивая важное значение долгосрочного всемирного обязательства по смягчению серьезных последствий злоупотребления наркотиками для здоровья и социальной, экономической, политической и культурной структур общин,

считая, что оптимальная эффективность борьбы со злоупотреблением наркотиками может быть наилучшим образом достигнута путем применения сбалансированного подхода, связанного с уделением должного внимания и предоставлением соответствующих ресурсов инициативам, направленным на сокращение как спроса, так и предложения, и включением таких инициатив в последовательную всеобъемлющую стратегию,

считая также, что эффективность борьбы со злоупотреблением наркотиками повышается в результате сотрудничества и объединения усилий всех секторов общества, в том числе усилий добровольных и неправительственных организаций, которые признают эти проблемы и стремятся их решить,

подчеркивая также важное значение программ оценки для борьбы со злоупотреблением наркотиками и обмена информацией об их эффективности,

1. *просит* Директора-исполнителя Международ-

⁴⁸ См. Доклад Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, Вена, 17–26 июня 1987 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.87.1.18), глава I, раздел А.

⁴⁹ Резолюция S-17/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁵⁰ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1019, No. 14956.

⁵¹ *Ibid.*, vol. 976, No. 14152.